

457. WOCHENBLATT

der Deutschen Schule Taipei



Swire European Secondary Campus
31 Jian Ye Road, Shihlin District,
11193 Taipei

Swire European Primary Campus
727 Wen Lin Road, Shihlin District,
11159 Taipei
Sekretariat:
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 1301

Redaktionsschluss: Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Ingrid Castritius
Sabine Gordon

Kontakt: dst-wochenblatt@gmx.net

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort der Redaktion

von Sabine Gordon

Liebe Leserinnen und Leser,

am kommenden Sonntag wird in Deutschland und auch in vielen anderen Ländern der Welt Muttertag gefeiert. Dieser blickt dabei auf eine lange Geschichte zurück: Bereits in der Antike wurde in Griechenland die Urmutter aller Götter, Rhea, mit einem prachtvollen Frühlingsfest geehrt.

In England führte König Heinrich III. im 13. Jahrhundert den „Mothering Sunday“ ein, zu Ehren der Mutter Kirche. Daraus entwickelte sich die Tradition, auch die Mütter zu feiern.

Der Ursprung des Muttertags, wie wir ihn heute begehen, wird jedoch eher mit amerikanischen Frauenrechtlerinnen assoziiert. In diesem Zusammenhang wird vor allem die Amerikanerin Anna Maria Jarvis genannt, die im 19. Jahrhundert im Gedenken an ihre sozial sehr engagierte Mutter für einen offiziellen „Tag der Mutter“ warb und dafür den Todestag ihrer Mutter Anfang Mai zum Anlass nahm. 1914 wurden ihre Bemühungen belohnt, denn in den USA wurde der Muttertag national anerkannt.

In Deutschland wurde der Muttertag zum ersten Mal am 13. Mai 1923 gefeiert, initiiert vom Verband Deutscher Blumengeschäftsinhaber, die in ihren Läden mit „Ehret die Mutter“-Plakaten warben.

Heute ist der Muttertag in vielen Ländern der Welt etabliert und wird auf vielfältige Weise begangen. Am Beliebtesten sind dabei nach wie vor Blumengeschenke und Muttertagsgedichte, auch Selbstgebasteltes von den Kindern steht vielerorts hoch im Kurs. Selbstverständlich hat auch die Konsumindustrie diesen Tag seit langem für sich entdeckt und so versuchen sich die Geschäfte mit immer kreativeren – und auch

kostspieligeren – Geschenkideen zu überbieten. Ob dies wirklich noch etwas mit der ursprünglichen Idee des Muttertags zu tun hat, sei dahingestellt.

Denn so sehr wir Mütter uns am Muttertag sicherlich über ein kleines „Verwöhnprogramm“ freuen, liegt doch der eigentliche Sinn viel tiefer und fernab jeglicher noch so großartiger Geschenke. Letztendlich sind es doch die kleinen Ereignisse im oft so hektischen Familienalltag, die uns die größte Freude bereiten: Wenn wir auf einmal feststellen, dass unser ewiges Vorbeten „Wasch dir die Hände, vergiss nicht, dir die Zähne zu putzen, räum deine Sachen auf...usw.“ erhört wurde und – an besonders guten Tagen - vielleicht auch einmal ohne vorherige Aufforderung umgesetzt wurde. Sind diese Momente nicht die Bemerkenswertesten, wenn unsere Kleinen/Großen uns zeigen, dass etwas von unseren, zum Teil schon papageienhaften Ermahnungen hängen geblieben ist, ohne dass man jedes Mal eine „schriftliche Aufforderung“ schicken muss? Und wenn sie uns spontan in den Arm nehmen oder auch verbal ihre Liebe und Zuneigung bekunden, uns vielleicht sogar mit einem bereits gedeckten Frühstückstisch am Sonntagmorgen erwarten, oder einfach mal alles rund läuft, spüren wir die Anerkennung unserer permanenten Bemühungen und die in weniger harmonischen Momenten aufkeimende Frage „warum wir das eigentlich alles tun?“, hat sich wieder einmal von selbst beantwortet.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein schönes Wochenende und allen Müttern einen erholsamen und sonnigen Muttertag.

Ihre Sabine Gordon

Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

Schultermine¹		
Mai 2011		
6. Mai	Konzert der Grundschulen mit Beiträgen von Schülern aller Sektionen – Neuer Termin!	19.00 – 21.00 Uhr EPC
6. Mai	Kindergarten Ausflug Zoo	
7. Mai	High School Girls (JV) Fußballmeisterschaften in Taichung (MCA)	
9. Mai	Europatag 	EPC ESC (11.30 - 12.30 Uhr)
12. Mai	Vorkonferenz zur Abschlussprüfung der Klasse 10 mit der Prüfungsleiterin Frau Meyer-Wyk, ESC, Ph. II, LCR; Schüler Klasse 10 um 15:45!	15.30 Uhr
13. Mai	<i>Race against hunger</i> Siehe Informationsbroschüre & Blätter. Um Unterstützung wird gebeten.	8.00 – 12.00 Uhr, EPC
14. Mai	Abschlussprüfung der Klasse 10 am ESC, Phase I (1210) Feierliche Zeugnisübergabe an die Zehntklässler, ESC (MPR) Alle Schüler, Eltern, Erzieher und Lehrer sind herzlich eingeladen. Bitte anmelden!	8.00 – ca. 14.00 Uhr 18.00 – 21.00 Uhr
14. Mai	<i>Middle School</i> Basketballmeisterschaften der Taiwan International Schools in Taipei	

¹ Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite www.taipeiuropeanschool.com in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

19. Mai	Schnuppertag der Klasse 4 an der Sekundarschule (mit Frau Ganz)	8.00 – 13.00 Uhr / ESC
	Info- Elternabend der Klasse 4 zur weiterführenden Schule, Phase I (1304)	19.00 Uhr / ESC
28. Mai	Summer Fair an der TES	11.00 – 15.00 Uhr EPC
28. Mai	Tag der offenen Tür im deutschen Kindergarten	11:00 – 15:00 Uhr EPC
28. Mai	IB Graduation H4 ESC, MPR	18.30 – 21.30 Uhr
Juni 2011		
14. – 17. Juni	FOBISSEA Primary Games in Taipei	
18. Juni	Sommerfest der Deutschen Sektion	 ESC 16.00 Uhr
22. - 24. Juni	Grundschulfahrt ins Camp Taiwan	Kl. 1 - 4

**Achtung Terminänderung für das Schuljahr 2011/2012:
Die Sommerferien enden eine Woche früher.
Erster Schultag des Schuljahres 2011/2012 ist der 22. August 2011**

Kindergarten

Begegnung mit der Nursery

von Larissa Kendzia

Unsere Kleinen besuchten die britische Nursery zur „Storytime“. Miss Karen Rowe las ihnen und unseren Kindern zwei Geschichten vor. Die Geschichten waren sehr lustig und es gab viel Gelächter. Zum Abschluss sangen alle noch gemeinsam ein englisches Lied. Wir freuen uns schon auf den Gegenbesuch bei uns im deutschen Kindergarten!



Begegnung mit der Reception-Klasse

von Larissa Kendzia

Mittwochvormittag hat uns das erste Mal die britische Toucan-Klasse in unserem Kindergarten besucht. Als Einstieg in unsere Begegnung erzählten wir den britischen Kindern etwas über Deutschland und sie konnten Brezeln und Würstchen probieren. Danach haben wir den britischen Kindern ein deutsches Lied vorgesungen. Im Anschluss daran stellten wir uns gegenseitig die Länder vor, die wir für den Europatag ausgesucht haben. Wir hatten Spanien gewählt, die Klasse von Miss Kanis Litauen. Die Toucan-Klasse führte uns einen traditionellen litauischen Tanz vor und erklärte uns die litauische Flagge. Wir stellten den Kindern das temperamentvolle Spanien mit seinen rhythmischen Flamencotänzern, den Fußballprofis und seinen typischen Spezialitäten vor. Zum Abschluss tanzten wir mit allen Kindern und Erwachsenen den Tanz „Macarena“. Die Begegnung hat unseren und den britischen Kindern viel Spaß gemacht und wir alle freuen uns schon auf das nächste Mal!





Herzlich Willkommen im deutschen Kindergarten



Josephine



Anna

Neue Praktikanten in der deutschen Sektion

Hallo liebe Leser des Wochenblatts,

ich bin die neue Praktikantin an der Deutschen Sektion der European School. Ich werde die nächsten sechs Wochen in den Fächern Geschichte und Deutsch als Fremdsprache hospitieren und möchte mich Ihnen kurz vorstellen.

Im letzten Monat habe ich mein Studium beendet. In der Ruhrgebietsstadt Bochum habe ich die Fächer Pädagogik, Geschichte, Theologie und Deutsch als Fremdsprache studiert.

Auf die nächsten Wochen in diesem für mich neuen und aufregenden Land freue ich mich schon sehr.

Katharina Jeschak



Seit Anfang Mai bin ich, Gregor Thier, Praktikant an der Taipei European School. Nachdem ich im April mein M.Ed.-Studium in den Fächern Geographie und Politik/Wirtschaft/Gesellschaft abgeschlossen habe, möchte ich viele Eindrücke rund um den Bereich Lehren und Lernen sammeln. Dabei liegt es insbesondere mit dem Fach Geographie nahe, auch Erfahrungen außerhalb bekannter Gefilde zu machen.

Zuhause bin ich an der Grenze zwischen Ruhrgebiet und Sauerland, in Hagen in Westfalen. Studiert habe ich ebenfalls an der Ruhr, allerdings einige Kilometer flussabwärts an der Ruhr-Universität Bochum.



Erdkundeausflug der Klasse 5/6 nach Yeliu und Jinshan

eingereicht von Katharina Jeschak und Gregor Thier (Praktikanten)

Am Dienstag, dem 3. Mai 2011, gingen die Schüler der 5. und 6. Klasse gemeinsam mit den Year 7-Schülern der britischen Sektion auf eine Exkursion zum Yeliu Geological Park und zum Strand von Jinshan.



Die Exkursion begann im Geologischen Park von Yeliu. Als wir in Yeliu ankamen, haben wir im Bus gewartet, bis die Tickets für den Geopark gekauft waren, erst danach durften wir aus dem Bus aussteigen. Im Geopark haben wir zuerst einem kurzen Film über die Entstehung des Parks gesehen. Nachdem wir die Meisterwerke der Natur in den Bildern und Clips kennen gelernt haben, wollten wir sie auch selber sehen. Ausgestattet mit einem Lauf- und Aufgabenzettel erkundeten wir in einzelnen Gruppen die berühmten Felsformationen des Parks, der sich über ein langes Kap an der Küste erstreckt.



Zu den beeindruckenden Felsformationen zählen „Queens’s Head“ (hat Ähnlichkeiten mit der ägyptischen Königin Nofretete), „Mushroom Rocks“ und „Candle Rocks“. Diese Formationen entstanden über Jahrtausende durch Winderosionen sowie durch biologische und chemische Verwitterung.

Um die Mittagszeit trafen sich alle Schüler am kleinen Strand vom Park, um das mitgebrachte Essen zu verzehren. Anschließend brachen wir zum Strand von Jinshan auf, um weitere Aufgabenblätter zu bearbeiten und ein Experiment über Meeresströmung durchzuführen. Dazu haben wir Orangen in das Meer geschmissen und guckten, wo die Orangen hinschwammen.



Außerdem hatten wir auch unseren Spaß, im seichten Wasser am Strand entlangzurennen.

Am Ende des Ausflugs sind wir mit dem Bus wieder zur Schule gefahren.

Wir bedanken uns bei den Organisatoren, den britischen Geographielehrern, und unseren Begleitern, den neuen Praktikanten, Frau Jeschak und Herrn Thier.

Dies war für alle ein erlebnis- und erfahrungsreicher Tag!

Von Patrick, Declan und Lukas

Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

Termine aus dem Schulumfeld in Taipei und Taiwan

Mai 2011		
1. Mai	Hans Christian Wille - Klavierkonzert	Taipei
12. - 15.Mai 21.Mai	Figurentheater Tübingen – „Salto Lamento“	Taipei Tainan
21. Mai	Skatturnier in Taipei – Weitere Infos zum Turnier und zur Anmeldung finden Sie unter: http://www.taipei.diplo.de/contentblob/3123564/Daten/1241630/SkatMai2011.pdf .	Taipei „Im Restaurant „Zum Fass“
27. Mai	Deutscher Bibel-Gesprächskreis bei Rita Haudenschild in Tien Mu	15.30 – 18.30 Uhr

Kunst- Kultur- und Freizeittipps

Gute Nachricht

für alle, die noch gerne an die **Freizeiten** vom Jungschi- und Teeniekreis-
Team denken,
aber auch für alle anderen,
die im ersten Ferienmonat gerne etwas mit anderen Deutschen
unternehmen wollen:

Bei genügend Interesse bieten Manuel und Erika Scharrer
ungefähr Mitte Juli noch einmal eine kurze Freizeit für Groß und Klein
an.

Wer interessiert ist, melde sich bitte schnell bei Erika Scharrer
(Ischarrer@gmx.de oder 03 571 5459)
und lade auch schon mal kräftig dafür ein.

Nichtkommerzielle Kleinanzeigen

ZU VERKAUFEN

-Reiner und Birgit Jungblut-

Einklappbares Babybett, in gutem Zustand, dunkelblau mit Tasche. Preis: 1000 NT\$



Weißer Babybadewanne, in gutem Zustand. Preis: 100 NT\$



Birgit Jungblut: 09-17403303 oder 02-28216930

Family Müller's Moving Sale

0988-272-641 or 28947314

h.peter.mueller@t-online.de
no. 29, 7th Rd Wellington Heights



High chair, 2000



Children furniture, 2000



Haba, doll pram, 1600



Play house, German, 1200



Garden set, 400



Garden play house, 1000



Bobby car, 600



Going, going, gone



Kettler, Tricycle, 1000



Sit-on excavator, 300



1. High chair Storchenmühle, 2000
2. Table and chair for 4 with toy trunk, 2400
3. Haba, walking learning doll pram, 1600
4. Fisher Price, play house speaking in German, 1200
5. Bobby car, 600
6. Garden play house with slide, 1000
7. Sand box, 1000
8. Seesaw, Kettler, 800
9. Children garden chairs with table, 400
10. Kettler Tricycle, 1000
11. Sit-on evacuator, 300
12. Scooter, 10000
13. Bicycle seat, 800

More baby furniture and toys are coming up next week!

Pi-Chih Mueller
0988-272 641, (02)2894 7314

Moving Sale



Brio Eisenbahn mit viel
Zubehör 1500NT

Schrank VB 6000 NT



Roland Elektroschlagzeug VB 20 000 NT



CD Player 150 NT



Chinesische antike Stühle je 16000 NT



Lampe 300 NT / Heizstrahler 300 NT



Sibylle Pux: 0955510706

Chinesische Kommode VB 16000 NT

Bild der Woche

Nicht sehr geschäftstüchtig oder aber auf Ausländer nicht gut zu sprechen, scheint der Besitzer dieses Ladens zu sein. Entdeckt in einer von Touristen sehr belebten Einkaufsstraße in Beijing.



Foto: Dirk Diestel

Dieses und alle bisherigen "Bilder der Woche" in einer Fotogalerie:
http://www.foto-diestel.de/Galerien/Bild_der_Woche/index.html
Fotoblog "Photos of Asia": <http://photos-of-asia.blogspot.com/>

Dirk Diestel
6f, Nr.8, Lane 124 XingYi rd.
Beitou, Taipei 112, Taiwan, Rep. of China
email to: dirk.diestel@web.de
skype me: [dirk.diestel](https://www.skype.com/name/username/dirk.diestel)
Call me at home: +889-2-28746064
Call me mobile: +886 (0)917117374